

# VALKANELA

CAMPSITE

Map of the campsite is for orientation only. The size of the pitch marked on the map does not indicate its surface, but merely its position.

MAISTRA Camping



- R** Reception
- P** Parking
- H** Hydrant Water Plug
- +** Ambulance
- 🚫** Building Fire is Forbidden
- 🚫** Anchoring not allowed
- 🚫** Planting is not allowed
- 🔊** Silence period
- 🏪** ATM Cash Mashine
- 🏖️** Blue Flag Beach
- 🎾** Tennis Court
- 🏌️** Mini Golf
- 🏐** Volleyball Court
- 🏊** Swimming Pool
- 🛝** Aquapark
- 🛖** Trampoline
- 🏠** Mini Club
- 👶** Children's Playground
- 👶** 13 Children's Playgrounds
- 🤿** Scuba Diving School
- 🏈** Multipurpose Sports Field
- 🎾** Table Tennis
- 🏋️** Outdoor Fitness
- 📶** Sports Center Informations
- 🍷** Bar
- 🍽️** Restaurant
- 🍕** Pizzeria
- 🍔** Fast Food
- 🍦** Ice Cream
- 🍞** Bakery
- 🛒** Groceries Store
- 🏖️** Beach
- 🚿** Shower on the Beach
- ♿** Sea Access for Disabled
- 🐕** Beach for Dogs
- 🐕** A dog on a Leash
- 🍖** Barbecue Area
- WC** Sanitary Facility
- 🚻** Toilet for Disabled
- 🧴** Chemical Toilet
- 🧺** Laundry Station
- 🧺** Laundry Room
- 🚿** Shower for Dogs
- 🚻** Chemical Toilette Disposal Facilities
- 🚻** Family Sanitary Facility
- 🚰** Sink
- 🚿** Showers
- 🧼** Dishwashing Station
- 🗑️** Waste Sorting Area
- 🔌** Charging Electric Vehicles

TOILETTES

|                                              |                                 |                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| WC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 | WC 2, 4, 6, 13                  | WC 4                            |
| WC 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13       | WC 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 13 | WC 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 13 |
| WC 1, 2, 4, 6                                | WC 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12     | WC 1, 2, 6, 8, 13               |

- MOBILE HOMES
- Standard
  - Family
  - Premium
  - Comfort
  - Premium comfort
  - Premium BBQ
  - Superior view
  - Superior view couple
  - Forest Escape
  - Forest Escape Family
- PITCH
- Superior Sea
  - Premium Sea
  - Superior
  - Standard
  - Camping place
  - Deluxe Sea
  - Premium
  - Deluxe

**Campsite VALKANELA**  
Valkanela 6, HR - 52450 Vrsar  
T +385 52 225 667 (pitches)  
T +385 52 225 666 (mobile homes)  
E [valkanela.camping@maistra.hr](mailto:valkanela.camping@maistra.hr)  
GPS: N 45°3' 46,13" / E 13°40' 29,41"

**CARDS ONLY**

Maistralon Beer Garden, Delfina Beach Bar, Tuffo Splash Bar, Sea Salt Quick Bite, Fresh Corner Adria Snack

**SELF SERVICE**

Kapula Burger Bar, Maistralon Beer Garden, Delfina Beach Bar, Tuffo Splash Bar, Sea Salt Quick Bite

# VALKANELA

DE

## Hausordnung des Campingplatzes

### RECEPTION

Bei der Ankunft im Campingplatz muss sich jeder Gast an der Rezeption anmelden, indem er einen Ausweis (Personalausweis oder Reisepass) vorlegt und entweder im Voraus bezahlt oder eine Kreditkarte als Zahlungsgarantie hinterlegt. Die Anmeldung für die Unterkunft in Mobilheimen erfolgt von 15 bis 23 Uhr, für Stellplätze von 13 bis 23 Uhr. Ein nicht angemeldeter Gast ist verpflichtet, dem dem Campingplatz und der Sicherheit anderer Gäste zugefügten Schaden gemäß der offiziellen Preisliste des Campingplatzes zu ersetzen. Der Gast ist verpflichtet, die ihn zu einer Ermäßigung berechtigenden Karten unverzüglich bei der Anmeldung abzugeben, ansonsten wird die Ermäßigung nicht anerkannt. Schwerbehinderte Menschen mit Behinderungen, die von der Zahlung der Kurtaxe befreit sind, sind verpflichtet, die entsprechenden Ausweise bei der Ankunf/Anmeldung im Campingplatz vorzuzeigen. Nachträglich vorgelegte Ausweise können nicht akzeptiert werden.

### PLATZWAHL

Nummerierte Stellplätze werden an der Rezeption zugeteilt. Der Gast ist verpflichtet, die Grenzen der nummerierten Stellplätze zu respektieren und seine Zelte / Wohnwagen nur an einen Stromanschluss anzuschließen. Im nicht parzellierten Teil des Campingplatzes beträgt die zulässige Größe des Camping-Stellplatzes max. 100 m², unter Einhaltung des Abstands zwischen den Zelten / Wohnwagen. Ein Wechsel der Unterkunftseinheit ist ohne Genehmigung es Rezeptionspersonals nicht gestattet.

### ÖFFENTLICHE ORDNUNG

Die Nachtruhe dauert von 24.00 bis 7.00 Uhr. Der Gast ist verpflichtet, die Ruhe anderer nicht zu stören, insbesondere während der Nachtruhe, wenn das Befahren den Campingplatz mit Kraftfahrzeugen, die Benutzung von Fernsehern, Radios oder anderen lärmverursachenden Geräten nicht gestattet ist. Erwachsene sind für das Verhalten ihrer Kinder verantwortlich und sollten sie zur Ruhe ermahnen und aufpassen, dass sie der Bestand bewahren, als auch sie beim Toilettengang überwachen. Das Fällen oder Beschädigen von Bäumen und Sträuchern ist nicht gestattet. Eventuelle Schäden werden gemäß gültiger Preisliste berechnet. Die Einhaltung der Verkehrsregeln ist im Campingplatz obligatorisch. Die Höchstgeschwindigkeit für Fahrzeuge beträgt 20 km/h. Der Verkehr mit Elektrorollern und anderen persönlichen Transportmitteln (z. B. selbstbalancierenden Fahrzeugen, motorisierten oder elektrisch angetriebenen Einrädern, motorisierten oder elektrisch angetriebenen Rollern usw.) ist allen Personen unter 14 Jahren untersagt. Beim Fahren besteht die Pflicht, einen Schutzhelm zu tragen. Die Nutzung von Elektrorollern und anderen persönlichen Fortbewegungsmitteln ist nur auf dafür zugelassenen Straßen gestattet.

### AUFENTHALT VON MINDERJÄHRIGEN AUF DEM CAMPINGPLATZ

Minderjährige dürfen sich nur in Begleitung ihrer Eltern oder eines anderen Erwachsenen,

dem die Eltern die Betreuung des Kindes anvertraut haben, auf dem Campingplatz aufhalten.

### SAUBERKEIT

Abfall / Müll wird in entsprechenden Müllbehälter entsorgt. Vor der Abreise ist der Gast verpflichtet, die Einheit in ihrem jetzigen Zustand (ohne Müll, Steine und andere Materialien) zu verlassen. Andernfalls wird eine Gebühr gemäß gültiger Preisliste erhoben.

### HAUSTIERE

Der Gast ist verpflichtet, das Haustier bei der Ankunft anzumelden. Haustiere dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Tierhalter sind verpflichtet, ihren Kot aufzusammeln und in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Hunde sind in den Duschen am Strand nicht erlaubt. Hundeduschen sind auf dem Lageplan markiert. Hunde dürfen nur an speziell markierten Stellen am Strand im Meer schwimmen. Bei Nichteinhaltung der genannten Verhaltensregeln und der Nichtanmeldung von Haustieren behält sich die Campingplatzleitung das Recht vor, dem Gast die Unterkunft zu kündigen und eine Gebühr gemäß dem gültigen Preistarif zu erheben.

### WERTGEGENSTÄNDE UND GELD

Der Gast kann größere Geldbeträge und andere wertvollere Gegenstände zur Aufbewahrung im Rezeptionssafe, gemäß dem gültigen Verfahren an der Rezeption, abgeben.

### POST

Die Post kommt jeden Tag außer am Wochenende und an Feiertagen gegen 13.00 Uhr an und wird an der Rezeption abgeholt. Telegramme und Faxe werden nur in Notfällen zugestellt. Der Gast ist verpflichtet, die zurückgelassenen / vergessenen Gegenstände an der Rezeption abzugeben.

### BESUCHE

Man kann den Campingplatz nur zu Fuß besuchen. Fahrzeuge müssen auf dem Parkplatz des Campingplatzes / neben der Rampe abgestellt werden. Bei einem Aufenthalt von mehr als einer Stunde wird ein täglicher Eintritt in den Campingplatz berechnet. Die Bestimmungen dieser Hausordnung gelten für alle Besucher. Beim Betreten des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, die Anzahl der zu Besuch kommenden Personen an der Rezeption unter Vorlage eines Ausweises zu melden.

### BOOTE UND AKTIVITÄTEN AM MEER

Der Eigentümer des Bootes muss das Boot beim Hafenantritt anmelden. Das Tauchen mit Ausrüstung erfordert eine gültige Taucherlaubnis. Betreiben eines Boots ist 200 m vom Ufer erlaubt. Wasserski und Bootfahren sind im Badebereich nicht erlaubt. Die Campingplatzverwaltung haftet nicht für auf See gelassene Boote.

### ABREISE

Am Abreisetag ist der Gast verpflichtet, den Stellplatz bis spätestens 12.00 Uhr bzw. das Mobilheim bis 10.00 Uhr zu verlassen. Das Objekt behält sich das Recht vor, bei verspäteter Abmeldung die zusätzlichen Kosten in Rechnung zu stellen. Bei Verlassen der Campingfläche / des Stellplatzes nach 12.00 Uhr wird ein weiterer Aufenthaltstag berechnet. Die Berechnung der Leistungen kann am Abreisetag erfolgen, es wird jedoch empfohlen, dies am Vortag zu tun, um mögliche Menschenmassen zu vermeiden. Die Kasse ist von 7:00 bis 21:00 Uhr geöffnet. Beim Verlassen des Campingplatzes ist der Gast verpflichtet, eine Rechnung vorzulegen.

### DE

Mit zahlreichen Terrains und Aktivitäten im Urlaub in Valkanela werden Sie jeden Tag gut müde. Und Sie können auch etwas lernen. Für Ihre Kinder haben wir eine Kroatisch-Sprachschule sowie zahlreiche Hobby-Workshops vorbereitet. Lernen mit Lachen und Spaß, kann es noch besser werden?



VERWEIGERUNG BZW. AUFKÜNDIGUNG DER GASTFREUNDSCHAFT – AUF DEM CAMPINGPLATZ IST FOLGENDES NICHT ErlAUBT Die Campingplatzleitung behält sich das Recht vor, die Gastfreundschaft zu verweigern bzw. aufzukündigen und Gebühren gemäß der gültigen Preisliste aus folgenden Gründen zu erheben: Schäden im Garten- und Landschaftsbau des Campingplatzes, darunter das Fällen von Ästen, Bäumen, Schäden an Hecken, anderen Pflanzen und Pflanzgefäßen in öffentlichen Bereichen, Stellplätzen, Mobilheimzonen, Sanitäranlagen, Pools sowie Gastronomiebereichen. Die Durchführung jeglicher Grundstücksveränderung in Form von Bodenaushub und Erdarbeiten, Bepflanzung, Betonarbeiten, Mauerarbeiten, Aufstellung von Küchenelementen, Errichtung von Markisenkonstruktionen über dem Wohnwagen und ähnlichen Tätigkeiten, die den ursprünglichen Zustand des Stellplatzes beeinträchtigen. Entfremdung und Beschädigung von Campingplatzeigentum, wie Zubehör von Essens- und Getränkestationen, dem Empfangsbereich, Toiletten in Sanitäranlagen, Spielgeräten auf Kinderspielflächen, von Gegenständen und Sets, die integrale Bestandteil der Wohneinheiten (Mobilheime) sind. Schäden an Elektroinstallationen durch unverantwortlichen Umgang oder vorsätzlichen Vandalismus (Schaltschranke, Beleuchtungskörper und Ladegeräte für Elektroautos) sowie Anschluss an mehr als einen Strom- oder Wasseranschluss. Verstöße gegen die Verkehrsordnung auf dem Campingplatz, Fahren über der festgelegten Maximalgeschwindigkeit von 20 km/h, wiederholtes riskantes Fahren mit Fahrrädern und Fahrzeugen, die nur balanciert werden können (motorisiertes oder elektrisch betriebenes Einrad, motorisiertes oder elektrisch betriebener Roller) und Fahren in Fußgängerzonen. Unangemessene Kommunikation, bzw. körperliche und verbale Gewalt gegen das Campingplatzpersonal und andere Campingplatzgäste (Beleidigungen aufgrund von Nationalität, Geschlecht, Rasse, Religion oder sexueller Orientierung und andere unangemessene verbale Beleidigungen). Unangemessenes Verhalten an den Pools, Stränden, öffentlichen Bereichen und Essens- und Getränkestellen innerhalb des Campingplatzes sowie die Nichteinhaltung der Öffnungszeiten des Poolkomplexes. Anzündungen von offenem Feuer. Mitbringen leicht entzündlicher und explosiver Stoffe, Abstellen von Fahrzeugen außerhalb der ausgewiesener Parkplätze, Anknern von Booten am Strand sowie Waschen von Fahrzeugen und Booten außerhalb der dafür ausgewiesenen Orte. Verletzung der Privatsphäre und Ruhe anderer Personen durch Fotografieren oder Filmen anderer Personen ohne deren Zustimmung. Starten eines unbemannten Luftfahrzeugs; Betreten der Wohneinheit anderer Gäste. Unverantwortliche Abfallentsorgung, nicht ordnungsgemäße Entsorgung getrennter Abfälle, Entleerung des Grauwassertanks außerhalb der dafür vorgesehenen Örtlichkeiten und unverantwortliche und unsachgemäße Entsorgung anderer Abfallarten. Verletzung der Nachtruhe von 24 bis 7 Uhr.

### NL

hierhafter Installationen, Campingausrüstung oder Geräte im Eigentum des Gastes. In den Fällen, in denen eine rechtliche Verantwortung des Gastgebers für den Verlust, die Zerstörung oder Beschädigung der Gegenstände des Gastes besteht, trägt die Anlage die Kosten bis höchstens 1.330,00 €.

Diese Hausordnung dient der Sicherheit und der komfortablen Aufenthalt der Gäste. Der Gast ist verpflichtet, die Hausordnung einzuhalten. Bei Verstößen gegen die Regeln kann die Campingverwaltung dem Gast die Erbringung der Dienstleistungen verweigern, die Kosten für die Unterkunft oder Schäden in Rechnung stellen und den Zutritt zum Campingplatz sowie die Nutzung der Einrichtungen und Dienstleistungen des Campingplatzes verhindern.

## Huisregels van de camping

### RECEPTIE

Bij het betreden van de camping dient iedere gast zich aan te melden bij de receptie, een identiteitsbewijs (identiteitskaart of paspoort) voor te leggen en vooraf te betalen of een creditcardgarantie af te geven. Het inchecken voor stacaravans kan van 15.00 tot 23.00 uur, en voor staanplaatsen van 13.00 tot 23.00 uur. Niet-geregistreerde gasten zijn verplicht een vergoeding te betalen voor schade aan de camping en het in gevaar brengen van andere gasten volgens de officiële prijslijst van de camping. Pasjes waarmee u recht heeft op korting dienen meteen bij aanmelding getoond te worden, achteraf kan geen korting worden toegekend. Mensen met een invalide die recht hebben op vrijstelling van toeristenbelasting, dienen het bewijs hiervoor bij aanmelding/aankomst te overleggen. Achteraf kunnen geen kortingen worden toegekend.

### KEUZE VAN KAMPEERPLEK

Genummerde kampeerplekken worden aan de receptie toegewezen. Gasten dienen de grenzen van hun kampeerplek te respecteren en hun tenten of caravans maar op één elektriciteitsaansluiting aan te sluiten. In de niet in percelen ingedeelde zone van de camping is de maximale grootte van een kampeerplek 100 m², met inachtneming van onderlinge afstand tussen tenten/caravans. Het is niet toegestaan om zonder toestemming van de receptionist(e) van accommodatie te wisselen.

### OPENBARE ORDE EN RUST

De nachtrust geldt van 24 tot 7 uur. Gasten moeten de openbare orde en rust respecteren, vooral tijdens de rustperiode 's nachts, waarin geen motorvoertuigen de camping op of af gelaten worden, en het gebruik van TV's, radio's en andere apparaten die geluidsoverlast kunnen veroorzaken niet zijn toegestaan. Volwassenen dragen de verantwoording voor het gedrag van hun kinderen voor wat betreft orde, rust en het behoud van de inventaris van de camping, en dienen toezicht op hen te houden, vooral bij het gebruik van de sanitaire blokken. Het kappen of anderszins beschadigen van bomen of struiken is niet toegestaan. Alle toegebrachte schade wordt volgens de geldige prijslijst in rekening gebracht. Op de camping dienen de verkeersregels in acht genomen te worden. De maximum snelheid voor voertuigen is 20 Km/uur. Vervoer met e-steps en andere persoonlijke vervoermiddelen (zoals een zelfbalancerend voertuig, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven eenwiel, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven step, etc.) is niet toegestaan voor personen jonger dan 14 jaar. De personen moeten tijdens het rijden een beschermende helm dragen. Het rijden met e-steps en andere persoonlijke vervoermiddelen is uitsluitend toegestaan op wegen die voor dit doel zijn toegestaan.

### VERBLIJF VAN MINDERJARIEN OP DE CAMPING

Minderjarigen kunnen alleen op de camping verblijven onder begeleiding van hun ouders of een andere volwassene aan wie de ouders de zorg voor het kind hebben toevertrouwd.

### HOUDT DE CAMPING NETJES

Afval dient in de daarvoor bestemde containers geplaat te worden. Voor het vertrek dienen gasten de kampeerplek weer in de oorspronkelijke staat te brengen (zonder afval, stenen en ander materiaal). Zoniet worden kosten berekend volgens de geldige prijslijst.

### HUISDIEREN

Huisdieren moeten bij aankomst worden aangemeld bij de receptie. Huisdieren moeten altijd onder toezicht staan van de eigenaar. Huisdieren dienen altijd aangelijnd te zijn. Eigenaren van huisdieren dienen de uitwerpselen te verzamelen en in de daarvoor bestemde containers te doen. Honden zijn niet toegestaan in de douches aan het strand. Op de plattegrond van de camping zijn de huisdierendouches aangegeven. Het zwemmen in zee is voor honden toegestaan op speciaal daarvoor aangegeven plaatsen op het strand. Indien bovenstaande

gedragsregels niet worden nageleefd en huisdieren niet worden aangemeld, behoudt de campingleiding zich het recht voor om het verblijf van de gast in kwestie te annuleren en een vergoeding in rekening te brengen volgens de actuele prijslijst. WAARDEVOLLE VOORWERPEN EN GELD Gasten kunnen grotere bedragen geld en andere waardevolle zaken aan de receptie overhandigen om opgeslagen te worden in de kluis volgens de geldende procedure aan de receptie.

### POST

Wordt dagelijks bezocht, behalve op zondag, rond 13 uur, aan de receptie. Telegrammen en telefax berichten worden uitsluitend in dringende gevallen bezorgd. Achtergelaten/vergeten voorwerpen dienen aan de receptie afgegeven te worden.

### BEZOEK

Bezoek op de camping is uitsluitend te voet toegestaan. Personenwagens dienen geparkeerd te worden op het parkeerterrein van de camping - naast de slagboom. Voor een verblijf langer dan een uur worden verblijfskosten van een dag in rekening gebracht. De bepalingen van deze huisregels gelden voor alle bezoekers. Bij het betreden van de camping moeten gasten aan de receptie het aantal gasten dat op bezoek komt opgeven met vertoon van reisdocumenten.

### BOOTJES EN ACTIVITEITEN OP ZEE

De eigenaar van een boot dient deze aan te melden bij de havenautoriteiten (Luka kapetanija). Voor het duiken met uitrusting is een geldige duikvergunning nodig. Een eventuele motor van uw boot mag pas op 200m uit de kust gestart worden. Waterskiën en gemotoriseerd varen zijn niet toegestaan in de zones voor zwemmers. Het campingbestuur is niet verantwoordelijk voor op zee achtergelaten vaartuigen.

### VERTREK

Op de dag van vertrek dienen gasten hun perceel uiterlijk om 12 uur te verlaten, stacaravans dienen uiterlijk om 10 uur leeg te zijn. Wij houden ons het recht voor kosten in rekening te brengen wanneer u te laat uitcheckt. Voor het verlaten van uw kampeerplek/perceel na 12 uur wordt een extra dag in rekening gebracht. U kunt op de dag van vertrek aan de receptie afrekenen voor gebruikte.

### HET OPZEGGEN VAN GASTVRIJHEID - OP DE CAMPING IS HET NIET TOEGESTAAN

De beheerder van de camping behoudt zich het recht voor om de gastvrijheid op te zeggen en kosten in rekening te brengen in overeenstemming met de geldige prijslijst bij: Toegebrachte schade aan de flora en landschapsarchitectuur van de camping, waaronder het kappen van takken, bomen, schade aan heggen, andere planten en plantenbakken in de openbare ruimtes, percelen, zones voor stacaravans, sanitaire voorzieningen, zwembaden en eet- en drinkgelegenheden. Wijzigingen die aan percelen worden aangebracht, in de vorm van het afgraven van de grond, het planten van plantjes, het betonneren, metselwerk, het plaatsen van keukenelementen, het plaatsen van luifelconstructies boven de caravan en soortgelijke werkzaamheden die de oorspronkelijke staat van het perceel verstoren. Vervreemding en beschadiging van kampeereigendommen, zoals meubilair, van horecagelegenheden, ontvangstruimtes, sanitaire voorzieningen, speeltoestellen, voorwerpen en meubilair die integraal onderdeel uitmaken van accommodatie-eenheden (stacaravans). Schade aan elektrische installaties als gevolg van onverantwoordelijke omgang of opzettelijk vandalisme (schokelkasten, verlichtingsarmaturen en opladers voor elektrische auto's) en bij aansluiting op meer dan één elektriciteits- of wateraansluiting. Het overtreeden van de vastgestelde limiet van 20 km/u, het herhaaldelijk riskant rijden met fietsen en voertuigen die alleen in evenwicht kunnen worden gebracht (gemotoriseerde of elektrisch aangedreven eenwiel, gemotoriseerde of elektrisch aangedreven scooter) en bij het rijden in voetgangersgebieden. Bij het ongepast communiceren, met name fysiek en verbaal geweld gericht tegen campingpersoneel en andere campinggasten (beledigingen op nationale, gender-, raciale, religieuze basis of op basis van seksuele geaardheid en andere ongepaste verbale beledigingen). Ongepast gedrag op de zwembadcomplexen, stranden, openbare ruimtes en eet- en drinkgelegenheden.

Als u dan eindelijk eens uit de zee komt, neem dan een sappige hamburger, cheeseburger, frietjes en knapperige uienringen. In onze Kapula Burger Bar promoten wij plaatselijke producten, daarom stellen wij meestal de pancetta, gerookt spek, uit Istrië voor als extra op een hamburger of de autochtone kaas uit Zminj. Maak de huisgemaakte ervaring helemaal af met een craft biertje erbij.

## Tuffo Splash Bar

Ein Tisch mit Blick auf die rasend schnellen Wasserrutschfahrten und viel Geplätscher. Die Kinder sind glücklich, und wie geht es Ihnen? Gesunde Snacks, erfrischende Cocktails – Ihren Tag auf der Terrasse der Tuffo Splash Bar kann einfach nichts ruinieren.



genheden op het terrein, alsook het niet naleven van de werktijden van het zwembadcomplex. Het aansteken van een open vuur, het meenemen van licht ontvlambare en explosieve stoffen, het parkeren van voertuigen buiten de aangewezen parkeerplaatsen, het aanmeren van schepen op het strand en het wassen van voertuigen en boten buiten de aangewezen locaties. Het schenden van de privacy en rust van andere personen door het fotograferen of opnemen van andere personen zonder hun toestemming, het laten opstijgen van een drone, het betreden van de accommodatie van andere gasten. Het onverantwoord afvoeren van afval, het niet op de juiste manier afvoeren van gedifferentieerd afval, het lozen van de grijze tank buiten de aangewezen locatie en het onverantwoord en oneigenlijk afvoeren van elk ander soort afval. Schending van de nachtrust van 24 tot 7 uur.

### HET BESTUUR VAN DE CAMPING IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR

Vernissing, vervreemding of diefstal van goederen, apparatuur of kampeerruisting en voertuigen. Gevolgen van het gebruik van openbare apparaten en uitrustng op de camping die gasten gebruiken op hun eigen risico (sanitaire apparatuur, speelruinen, zwembaden e.d.). Schade veroorzaakt aan goederen of verwondingen aan personen ten gevolge van weersomstandigheden of andere invloeden van buitenaf waarop men geen invloed heeft. De gevolgen van het gebruik van ondeugdelijke apparatuur, kampeerruisting of apparaten in eigendom van gasten. Wanneer er een wettelijke aansprakelijkheid bestaat van de uitbater voor verlies, schade of diefstal van eigendommen van gasten geldt er voor deze aansprakelijkheid een maximum bedrag van 1.330,00 €.

Deze huisregels zijn opgesteld om ervoor te zorgen dat iedereen hier van een veilig en prettig verblijf kan genieten. Gasten dienen zich aan de huisregels te houden. Wanneer u zich niet aan de huisregels houdt, kan het bestuur van de camping uw verblijf beëindigen, de accommodatie in rekening brengen dan wel de schade en u de toegang tot de camping en haar faciliteiten onttzeggen.



## Kapula Burger Bar

Wenn Sie endlich aus dem Meer auftauchen, schnapp und Sie sich einen saftigen Burger, Cheeseburger, Pommes und knusprige Zwiebelringe. In unserer Kapula Burger Bar fördern wir lokale Lebensmittel, daher empfehlen wir als Hauptzutaten für einen saftigen Burger istrischen Speck und einheimischen Käse aus Zminj. Runden das Erlebnis mit hausgemachtem Bier aus lokalen Mikrobrauereien ab.

Als u dan eindelijk eens uit de zee komt, neem dan een sappige hamburger, cheeseburger, frietjes en knapperige uienringen. In onze Kapula Burger Bar promoten wij plaatselijke producten, daarom stellen wij meestal de pancetta, gerookt spek, uit Istrië voor als extra op een hamburger of de autochtone kaas uit Zminj. Maak de huisgemaakte ervaring helemaal af met een craft biertje erbij.

## Tuffo Splash Bar

Ein Tisch mit Blick auf die rasend schnellen Wasserrutschfahrten und viel Geplätscher. Die Kinder sind glücklich, und wie geht es Ihnen? Gesunde Snacks, erfrischende Cocktails – Ihren Tag auf der Terrasse der Tuffo Splash Bar kann einfach nichts ruinieren.

Een tafel met uitzicht op de pijsnelle achtbaanritten en het vrolijke gespetter. De kinderen zijn blij, en jij? Op het terras van Tuffo Splash Bar kan niets je dag verpesten, met gezonde snacks en verfrissende cocktails in de hand.

## MaiEats RESTAURANTS & BARS

MaiEats Restaurants & Bars ist die Maistra-Marke, die sich auf lokale Tradition, lokale, frische, saisonale Zutaten, moderne Aromen und einen netten und diskreten Service fokussiert. Die Marke MaiEats umfasst vier Restaurantkonzepte: Basilico Pizza Pasta, Kapula Burger Bar, Lovor Real Grill und Sea Salt Quick Bite. In ihnen verwenden wir nur frische, lokale Zutaten, aus denen wir internationale Gerichte mit istrischem Touch kreieren. Probieren Sie lokal gezüchteten oder wild gefangenen Fisch, berühmte Fleischspezialitäten vom Grill oder Weltklassiker wie Pizza und Burger mit lokalen Zutaten wie Premium-Olivenöl, Trüffeln und Ziegenkäse. Neben dem Essen haben wir im Rahmen dreier Barkonzepte eine sorgfältig ausgewählte Getränkeauswahl für Sie zusammengestellt: Delfina Beach Bar, Maistralon Beer Garden und Tuffo Splash Bar. Genießen Sie eine Pause am Pool und erfrischende Cocktails, einen Nachmittag im Schatten des Biergartens mit interessanten autochthonen Biersorten aus unseren kleinen Brauereien oder verspielte Sonnenuntergänge mit lokalen Weinsorten wie Malvasia und Teran. In allen drei Bars kombinieren wir eine authentische Getränkeauswahl mit einer großen Auswahl an lokalen Snacks. MaiEats Restaurants & Bars garantiert köstliche Speisen und eine große Auswahl an Getränken im modernen Ambiente und einer freundlichen, entspannten Atmosphäre.

### NL

MaiEats Restaurants & Bars is het merk van Maistra dat zich toespist op plaatselijke tradities, zelfgemaakte, verse seizoensgebonden ingrediënten, moderne smaken en een vriendelijke, niet opdringerige bediening. Binnen het kader van MaiEats zijn er vier soorten restaurants: Basilico Pizza Pasta, Kapula Burger Bar, Lovor Real Grill en Sea Salt Quick Bite. Daar worden alleen verse, lokale ingrediënten gebruikt om internationale gerechten met een Istrische twist te bereiden. Proef de plaatselijk gekweekte of gevangen vis, de bekende vleesdelicatessen van de grill, of wereldberoemde klassiekers als pizza en hamburgers verrijkt met plaatselijke ingrediënten zoals de voortreffelijke olijfolie, truffels en geitenkaas. Bovendien hebben we met zorg een selectie drankjes voor je geselecteerd in nie bars: Delfina Beach Bar, Maistralon Beer Garden en Tuffo Splash Bar. Geniet van een pauze bij het zwembad met verfrissende cocktails, een middagje rondhangen in de schaduw van de biertuin met interessante autochtone bieren van onze kleine brouwerijen of speelse zonsondergangen met lokale wijnsoorten zoals Malvasia en Teran. In alle drie de bars combineren we een authentieke selectie drankjes met een grote selectie lokale snacks. MaiEats Restaurants & Bars staan voor uitstekende maaltijden en een goede keuze aan drankjes in een moderne setting en vriendelijke ontspannen sfeer.

## Lovor Real Grill

Im Restaurant Lovor Real Grill bieten wir frischen Fisch, Fleisch von lokalen kroatischen Bauernhöfen und Olivenöl der besten istrischen Olivenbauern an. Hier finden Sie internationale Gerichte mit lokalen Twist. Wie diese Kombination funktioniert, erfahren Sie schon bei einem Teller Istrische Tomatensuppe oder weiche Adria-Garnelen-Kroketten und istrischem Käse Veli Jože, die im Mund schmelzen. Für Fleischliebhaber empfehlen wir die istrische Wurst unserer lokalen Metzger.

In het Lovor Real Grill restaurant serveren we verse vis, vlees van lokale boerderijen en olijfolie van de beste olijfboeren uit Istrië. Hier kunt u terecht voor internationale gerechten met een plaatselijke twist. Hoe deze combinatie werkt op uw bord kunt u meteen al zien bij de soep van tomaten uit Istrië of zachte kroketten van locale garnaltjes en de kaas Veli Jože uit Istrië die op uw tong smelt. Voor vleesliehebbers zijn er de worsten uit Istrië van onze plaatselijke slagers.

## Maistralon Beer Garden

In Maistralon Beer Garden präsentiert die lokale Craftbier-Szene ihre besten Werke, während Sie köstliche Gerichte teilen, umgeben von lieben Menschen, natürlichen Materialien und einer freundlichen Atmosphäre.

De kleine lokale bierbrouwerijen presenteren een prachtig staaltje brouwkunst in de Maistralon Beer Garden, die je met heerlijke gerechten mag nuttigen, omringd door lieve mensen, in een natuurlijke omgeving en vriendelijke sfeer.

## Delfina Beach Bar

Ja, Getränke sind das Herzstück jeder Bar, aber es ist die Atmosphäre, die sie wirklich definiert. Die Atmosphäre der Delfina Beach Bar strahlt den Geist des Sommers aus, genauso wie die Getränke, die wir servieren, und der gute Geschmack bleibt lange in Erinnerung.

Ja, drankjes zijn het middelpunt van elke bar, maar de sfeer is allesbepalend. De sfeer van Delfina Beach Bar straalt de sfeer van de zomer uit zoals de drankjes die we serveren, en de goede smaak blijft heerlijk lang nawerken.

# Maistra Experiences

DE

Nach Istrien zu kommen, ohne die weltberühmten Trüffel zu probieren oder die Weinstraßen zu erkunden, wäre eine verpasste Chance. Istrien verbirgt viele natürliche und historische Schönheiten, und wir sind uns sicher, dass Sie bei der Erkundung dieser grünen Halbinsel einige sehr interessante Menschen treffen werden.

Wir raten Ihnen, Ihren Aufenthalt in Istrien am besten mit einem Eintauchen in die großartige Geschichte dieser grünen Halbinsel zu beginnen. Es ist ein Erlebnis, das Ihr Aufenthalt mit interessanten Geschichten und Wissen bereichern wird. Begeben Sie sich danach auf eine einmalige Reise durch die Weinstraßen des nordwestlichen Istriens und genießen sie Refošk, Malvasija und Teran der preisgekrönten Weinkellereien Kozlović, Benvenuti, Matošević und Kabola.

Probieren Sie die weltbekannten Olivenöle mit einem Stück hausgemachtem Brot und unvergesslichen Geschichten der Ölmühlenbetreiber selbst. Wenn Sie sich für Naturschönheiten interessieren, nehmen wir Sie mit auf eine einzigartige Bootsfahrt zur Lim-Bucht, einer der schönsten Attraktionen Istriens.

Um nähere Informationen zu erhalten und Ihr Lieblingserlebnis zu buchen, scannen Sie den QR-Code.

Scan de QR-code voor meer informatie en om een reservering te maken van je favoriete belevenis.



## Pet Friendly

### DE

Die große Fläche des Campingplatzes ist perfekt für Hunde, die gerne lange Spaziergänge am Meer machen, und in vielen versteckten Buchten finden Sie den perfekten Platz zum Schwimmen und Spielen. Die Strände sind vom dichten Schatten mediterraner Kiefern umgeben – wenn Sie eine Pause von der Sonne brauchen.

Inhalte und Services für Hunde:

- Unterkunft in Standard, Standard mit Whirlpool, Family, Premium mit BBQ und Forest Escape-Mobilheimen
- Zubehör für Hunde in Mobilheimen: Hundebetten für kleinere Hunderassen
- Drei Hundestrände
- Zehn Hundeduschen
- Zugang für Hunden in zwei Restaurants und sechs Bars des Campingplatzes
- Hundekotbeutel sind an der Rezeption erhältlich.

### NL

Naar Istrië gaan en dan de wereldberoemde truffels niet proeven of niet de wijnroutes ontdekken zou een gemiste kans zijn. Istrië kent vele natuurlijke en historische bezienswaardigheden, en wij zijn er zeker van dat u tijdens het ontdekken van dit groene schiereiland ook interessante mensen gaat tegenkomen.

Als u het aan ons vraagt, kunt u een verblijf in Istrië het best beginnen met een duik in de grootse geschiedenis van dit groene schiereiland. Het zal een ervaring worden met veel imposante verhalen en feiten. Ga vervolgens op ontdekkingsreis langs de wijnroutes in het noordwesten van Istrië en geniet van de Refosk, Malvasia en Teran van de bekronde wijngaarden Kozlovic, Benvenuti, Matosevic en Kabola.

Probeer ook de wereldberoemde olijfolie, met een stukje huisgebakken brood en de onvergetelijke verhalen van de olijfboeren. Als u van natuur houdt nemen we u mee op een onvergetelijk boottochtje naar het kanaal van Lim, één van de bekendste attracties van Istrië.



## Pet Friendly

### NL

De grote oppervlakte van de camping lijkt als gemaakt voor honden die van lange wandelingen houden en in de vele verscholen baaien vinden u perfecte plekjes om te spelen en te zwemmen. De stranden zijn omgeven door rijke schaduw van het mediterrane bos - voor als u even uit de zon wilt.

Faciliteiten en services voor honden:

- accommodatie in stacaravans van het type Standaard, Standaard met Whirlpool, Family, Premium met BBQ en Forest Escape
- extra uitrusting voor honden in stacaravans: een mandje voor kleinere honden
- drie hondenstranden
- tien huisdierdouches
- huisdieren toegestaan in twee restaurants en zes cafés op de camping
- zakjes voor de uitwerpselen op aanvraag bij de receptie.